

HR	Upute za uporabu	2
CS	Návod k použití	12
ET	Kasutusjuhend	23
KK	Қолдану туралы нұсқаулары	33

Ploča za kuhanje
Varná deska
Pliidiplaat
Пісіру алаңы

USER MANUAL

Sadržaj

Informacije o sigurnosti	2	Čišćenje i održavanje	7
Sigurnosne upute	3	Rješavanje problema	8
Opis proizvoda	5	Upute za postavljanje	8
Svakodnevna uporaba	6	Tehnički podaci	10
Korisni savjeti i preporuke	6	Briga za okoliš	11

Zadržava se pravo na izmjene.

Informacije o sigurnosti

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran ako nepravilno postavljanje i uporaba uređaja uzrokuje ozljede i oštećenja. Upute uvijek čuvajte s uređajem, za buduće potrebe.

Sigurnost djece i slabijih osoba

 **Upozorenje** Opasnost od gušenja, ozljede ili trajne nesposobnosti.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom odrasle osoba odgovorne za njihovu sigurnost.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Svu ambalažu čuvajte izvan dohvata djece.
- Djeci i kućnim ljubimcima ne dozvoljavajte približavanje uređaju dok je u radu ili dok se hlađi. Dostupni dijelovi su vrući.
- Ako je uređaj opremljen sigurnosnom blokadom za djecu, preporučujemo da je uključite.
- Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Opća sigurnost

- Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Ne dodirujte grijače.

- Ne upravljajte uređajem pomoću vanjskog uređaja za podešavanja vremena ili preko odvojenog sustava za daljinsko upravljanje.
- Kuhanje na ploči za kuhanje bez nadzora uz upotrebu masnoće ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara.
- Vatru nikada ne gasite vodom već isključite uređaj i tada prekrijte vatru, npr. poklopcem ili protupožarnim prekrivačem.
- Stvari ne držite na površinama za kuhanje.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte uređaje za parno čišćenje.
- Metalne predmete kao što su noževi, vilice, žlice i poklopce ne stavlajte na površinu ploče za kuhanje jer će se zagrijati.
- Ako je staklokeramička površina napuknuta, isključite uređaj kako biste spriječili mogućnost električnog udara.

Sigurnosne upute

Postavljanje

-  **Upozorenje** Ovaj uređaj mora postaviti kvalificirana osoba.
- Odstranite svu ambalažu.
 - Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
 - Pridržavajte se uputa za postavljanje isporučenih s uređajem.
 - Održavajte minimalnu udaljenost od drugih uređaja i kuhinjskih elemenata.
 - Uvijek budite pažljivi kad pomičete uređaj jer je težak. Obavezno nosite zaštitne rukavice.
 - Izrezane površine zabrtvite sredstvom za brtvljenje kako biste spriječili bubrenje uzrokovano vlagom.
 - Donji dio uređaja zaštite od pare i vlage.
 - Uređaj ne postavljajte u blizini vrata ili ispod prozora. Na taj način se spriječava pad vrućeg posuđa kad se vrata ili prozor otvore.

- Ako je uređaj postavljen iznad ladica uvjerite se da je prostor, između dna uređaja i gornje ladice, dovoljan za cirkulaciju zraka.
- Dno uređaja može postati vruće. Preporučamo da ispod uređaja postavite nezapaljivu pregradnu ploču kako biste spriječili pristup donjoj strani.

Spajanje na električnu mrežu

-  **Upozorenje** Opasnost od požara i strujnog udara.

- Sva spajanja na električnu mrežu mora izvršiti kvalificirani električar.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Prije obavljanja svih zahvata provjerite je li uređaj isključen iz električne mreže.
- Koristite odgovarajući kabel napajanja.
- Pazite da se električni kabeli zapletu.
- Provjerite da kabel napajanja ili utikač (ako postoji) ne dodiruje vrući uređaj ili vruće posuđe kada priključujete uređaj na utičnice u blizini

- Provjerite je li uređaj pravilno postavljen. Labavi i neispravni spojevi kabela napajanja ili utikača (ako postoji) mogu prouzročiti pregrijavanja priključka.
- Provjerite je li ugrađena zaštita od strujnog udara.
- Koristite spojnice na kabelu.
- Pazite da ne oštetite utikač (ako postoji) ili kabel napajanja. Za zamjenu oštećenog kabela napajanja kontaktirajte ovlašteni servis ili električara.
- Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji vam omogućuje iskapčanje uređaja iz električne mreže na svim polovima. Izolacijski uređaj mora imati kontakte s otvorom od minimalno 3 mm.
- Koristite samo odgovarajuće izolacijske uređaje: automatske sklopke, osigurače (osigurače na uvrтанje izvaditi iz ležišta), sklopke i releje zemnog spoja.

Uporaba

 **Upozorenje** Opasnost od ozljede, opeklina ili strujnog udara.

- Ovaj uređaj koristite u kućanstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Uređajem ne upravljajte pomoću vanjskog tajmera ili preko odvojenog sustava za daljinsko upravljanje.
- Uređaj ne ostavljajte bez nadzora dok radi.
- Ne upravljajte uređajem s vlažnim rukama ili kada je u doticaju s vodom.
- Pribor za jelo ili poklopce lonaca ne stavljajte na zone kuhanja. Zagrijat će se.
- Zonu kuhanja postavite na "isključeno" nakon svake uporabe.
- Uređaj ne koristite kao radnu površinu ili za čuvanje stvari.
- Ako je površina uređaja napukla, uređaj odmah isključite iz električne mreže. Na taj način sprječavate strujni udar.

 **Upozorenje** Opasnost od požara ili eksplozije.

- Masti i ulja prilikom zagrijavanja mogu stvoriti zapaljive pare. Plamen ili zagrijane

predmete držite dalje od masti i ulja kad kuhate s njima.

- Pare koje ispušta vrlo vruće ulje mogu uzrokovati spontano izgaranje.
- Korišteno ulje, koje sadrži ostatke hrane, može uzrokovati vatru pri nižim temperaturama nego ulje koje se koristi prvi put.
- Zapaljive predmete ili predmete namoćene zapaljivim sredstvima ne stavljajte u, pored ili na uređaj.
- Vatru ne pokušavajte ugasiti vodom. Uređaj isključite i plamen pokrijte poklopcem ili protupožarnim prekrivačem.

 **Upozorenje** Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Vruće posuđe ne držite na upravljačkoj ploči.
- Nemojte dopustiti da posuđe presuši.
- Pazite da vam predmeti ili posuđe na padnu na uređaj. Površina se može oštetiti.
- Zone kuhanja ne koristite s praznim posuđem ili bez posuđa.
- Na uređaj nemojte stavlјati aluminiju foliju.
- Posuđe od lijevanoga željeza, aluminija ili posuđe s oštećenim dnom može ogrebati staklokeramiku. Te predmete uvijek podignite kada ih morate pomaknuti na površini za kuhanje.

Čišćenje i održavanje

 **Upozorenje** Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Uređaj redovito očistite kako biste sprječili propadanje materijala površine.
- Za čišćenje uređaja ne koristite raspršivanje vode i pare.
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralna sredstva za čišćenje. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučiće za ribanje, otapala ili metalne predmete.

Odlaganje

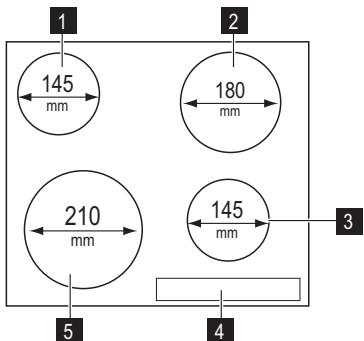


Upozorenje Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Za informacije o pravilnom odlaganju uređaja kontaktirajte komunalnu službu.

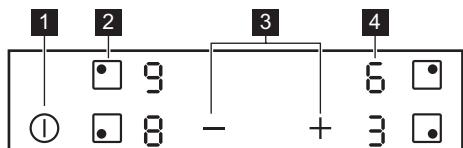
- Uređaj iskopčajte iz električne mreže.
- Odrezite električni kabel i bacite ga.

Opis proizvoda



- 1 Zona kuhanja
- 2 Zona kuhanja
- 3 Zona kuhanja
- 4 Upravljačka ploča
- 5 Zona kuhanja

Izgled upravljačke ploče



Za rad uređaja koristite polja senzora. Zasloni i indikatori pokazuju koje su funkcije u radu.

	polje senzora	funkcija
1	①	Za uključivanje i isključivanje uređaja.
2	●	Za uključivanje zone kuhanja.
3	+ / -	Za povećanje ili smanjenje stupnja kuhanja.
4	Zaslon stupnja kuhanja	Za prikaz stupnja kuhanja.

Prikazi stupnjeva kuhanja

Zaslon	Opis
0	Zona kuhanja je isključena.
1 - 9	Zona kuhanja je uključena.
E	Došlo je do kvara.

Zaslon	Opis
	Zona kuhanja još je uvijek vruća (preostala toplina).
	Funkcija automatskog isključivanja je uključena.

Indikator preostale topline



Upozorenje Opasnost od opeklina uslijed preostale topline!

Svakodnevna uporaba

Uključivanje i isključivanje

Dodirnite u trajanju od 1 sekunde za uključivanje ili isključivanje uređaja.

Automatsko isključivanje

Ova funkcija automatski isključuje uređaj ako:

- su sve zone za kuhanje isključene ().
- Niste postavili stupanj kuhanja nakon uključivanja uređaja.
- Prolijete nešto po kontrolnoj ploči ili na ploču stavite nešto duže od 10 sekundi (lonac, krpnu, itd.). Uklonite predmet ili očistite upravljačku ploču.
- Ne isključite zonu kuhanja ili ne promijenite stupanj zagrijavanja. Nakon nekog vremena pali se i uređaj se isključuje. Vidi u nastavku.
- Odnos između postavke kuhanja i vremena funkcije automatskog isključivanja:

- — 6 sati

- — 5 sati

- 4 sata

- — 1,5 sat

Odabir zone kuhanja

Za postavljanje zone kuhanja dodirnite polje senzora koje se odnosi na zonu kuhanja. Odabir se na zaslonu prikazuje točkom pored oznake stupnja kuhanja ().

Stupanj kuhanja

Postavite zonu kuhanja. Dodirnite kako biste povećali stupanj kuhanja. Dodirnite kako biste smanjili stupanj kuhanja. Zaslon prikazuje stupanj kuhanja. Za isključivanje zone kuhanja istovremeno dodirnite i .

Korisni savjeti i preporuke

Posuđe

Informacije o posuđu

- Dno posuđa za kuhanje treba biti što je moguće deblje i ravnije.
- Posuđe od emajliranoga čelika ili s dnom od aluminija ili bakra može uzrokovati promjenu boje na staklokeramičkoj površini.

- Posuđe za kuhanje postavite na polje za kuhanje prije uključivanja.

- Polja za kuhanje isključite prije završetka kuhanja, kako biste iskoristili preostalu toplinu.

- Dno posude i polje za kuhanje trebali bi biti jednake veličine.

Primjeri primjene za kuhanje

Podaci u tablici dati su samo kao smjernice.

Ušteda energije

- ####
- Ako je moguće, posuđe poklopite poklopcem.

Stu-panj kuhanja	Koristite za:	Vrijeme	Savjeti
1	Održavanje kuhanje hrane toplo	po potrebi	Posuđe poklopite poklopcem
1-2	Nizozemski umak, otapanje: maslaca, čokolade, želatine	5 - 25 min	Povremeno promiješajte
1-2	Zgušnjavanje: mekani omleti, pečena jaja	10 - 40 min	Kuhati poklopljeno
2-3	Kuhanje riže i jela na bazi mlijeka, zagrijavanje gotovih obroka	25 - 50 min	Dodajte najmanje dvostruko više vode nego riže, jela na mlijeku povremeno promiješajte
3-4	Kuhanje povrća, ribe, mesa na pari	20 - 45 min	Dodajte nekoliko žica tekućine
4-5	Krumpir kuhan na pari	20 - 60 min	Koristite maks. $\frac{1}{4}$ l vode za 750 g krumpira
4-5	Kuhanje većih količina hrane, variva i juha	60 - 150 min	Do 3 l tekućine plus sastojci
6-7	Lagano prženje: odresci, teleći Cordon-bleu, kotleti, sjeckano meso omotano tjestom, kobasice, jetra, zaprška, jaja, palačinke, uštipci	po potrebi	Okrenite na drugu stranu nakon proteka polovice vremena
7-8	Jako prženje, popečci od krumpira, odresci od buta, odresci	5 - 15 min	Okrenite na drugu stranu nakon proteka polovice vremena
9	Kuhanje velike količine vode, kuhanje tjestenine, za zapeći meso (gulaš, pečenje u loncu), prženje krumpirica u dubokom ulju		

Podaci o akrilamidima

Važno rema najnovijim znanstvenim spoznajama, ako hrana puno potamni

(naročito ona koja sadrži škrob), akrilamidi mogu dovesti zdravlje u opasnost. Stoga preporučujemo da kuhate na nižim temperaturama i da ne tamnite previše hrana.

Čišćenje i održavanje

Očistite uređaj nakon svake upotrebe.
Uvijek koristite posuđe za kuhanje čistog dna.

i Ogrebotine ili tamne mrlje na staklokeramici ne utječu na rad uređaja.

Za uklanjanje prljavštine:

1. – **Odmah uklonite:** plastiku koja se topi, plastičnu foliju i hrano koja sadrži šećer. U protivnom, prljavština može uzrokovati oštećenje uređaja. Koristite poseban strugač za staklo. Strugač

stavite na staklenu površinu pod oštrim kutom i oštricu pomicite po površini.

– **Skinite nakon što se uređaj dovoljno ohladi:** krugove od kamenca i vode, mrlje od masnoće i metalnosjajne promjene boje. Za čišćenje staklokeramike ili nehrđajućeg čelika koristite posebno sredstvo za čišćenje.

2. Očistite uređaj vlažnom krpom i s malo sredstva za čišćenje.

3. Na kraju **prebrišite uređaj čistom krpom.**

Rješavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Ne možete uključiti uređaj ili rukovati njime.	Uređaj nije priključen u električnu mrežu ili nije pravilno priključen.	Provjerite je li uređaj pravilno priključen u električnu mrežu (pogledajte shemu priključivanja). Ponovno uključite uređaj i unutar 10 sekundi postavite stupanj kuhanja.
	Istovremeno ste dotaknuli 2 ili više polja senzora.	Dodirnite samo jedno polje senzora.
	Na upravljačkoj ploči ima vode ili masnih mrlja.	Očistite upravljačku ploču.
Uređaj se isključuje.	Nečim ste prekrili polje senzora ①.	Uklonite predmet s polja senzora.
Ne uključuje se prikaz ostatka topline.	Zona kuhanja nije vruća jer je radila samo kratko vrijeme.	Ako je zona kuhanja radila dovoljno dugo da bi bila vruća, обратите se servisnoj službi.
Polja senzora se zagrijavaju.	Posuđe je preveliko ili ste ga stavili preblizu kontrolama.	Ako je potrebno, veliko posuđe stavite na stražnje zona kuhanja.
Uključuje se [-].	Uključilo se Automatsko isključivanje.	Isključite i ponovno uključite uređaj.
Uključuju se [E] i broj.	Došlo je do pogreške na uređaju.	Uređaj isključite iz električne mreže na neko vrijeme. Isključite osigurač iz električne instalacije u kućanstvu. Ponovno ukopčajte. Ako se ponovno uključi [E], обратите se servisnom centru.

Ako primjenom gore navedenih rješenja ne možete ukloniti problem, обратите se svom dobavljaču ili službi za kupce. Navedite podatke s nazivne pločice: troznamenkastu slovno-brojčanu šifru za staklokeramiku (nalazi se u uglu staklene površine) i poruku pogreške koja se prikazuje.

Provjerite da ste ispravno rukovali uređajem. Ako ste nepravilno rukovali uređajem, rad servisera službe za kupce ili dobavljača neće biti besplatan, čak ni za vrijeme jamstvenog roka. Upute o službi za kupce i jamstvenim uvjetima nalaze se u u jamstvenoj knjižici.

Upute za postavljanje

 **Upozorenje** Pogledajte poglavlje "Informacije o sigurnosti".

 Prije postavljanja

Prije postavljanja uređaja, zabilježite sve informacije s nazivne pločice. Nazivna pločica nalazi se na dnu kućišta uređaja.

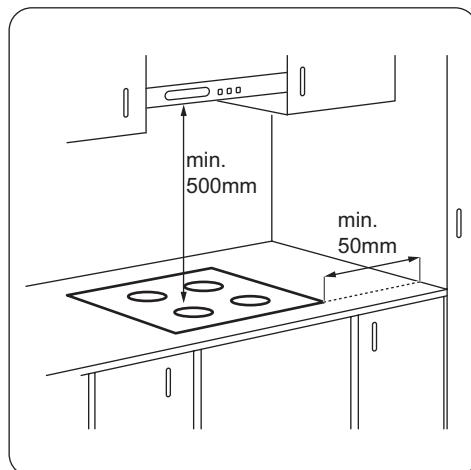
- Model

- Broj proizvoda
(PNC)
- Serijski broj

Ugradbeni uređaji

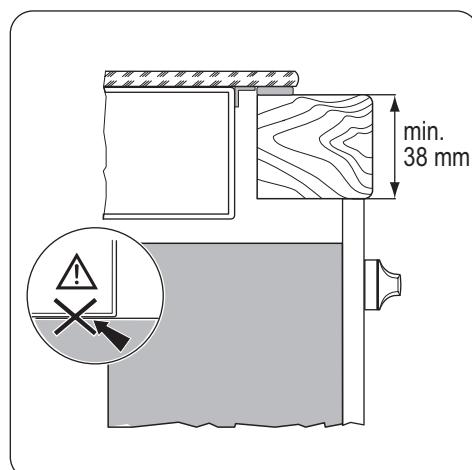
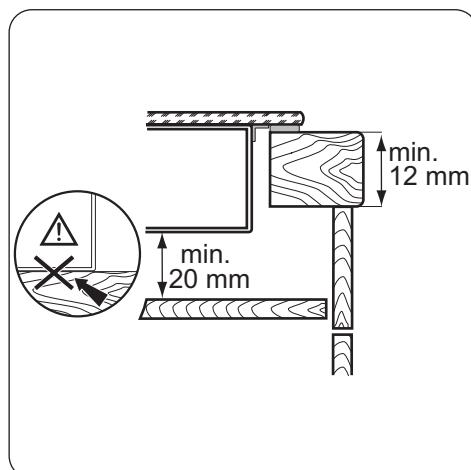
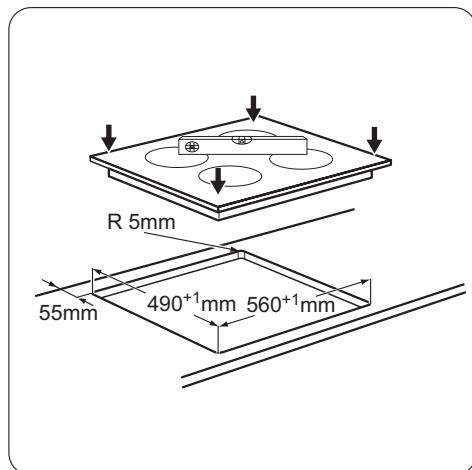
- Ugradbene uređaje smijete koristiti jedino nakon uklapanja u odgovarajuće, normirane ormare za ugradnju i radne ploče.

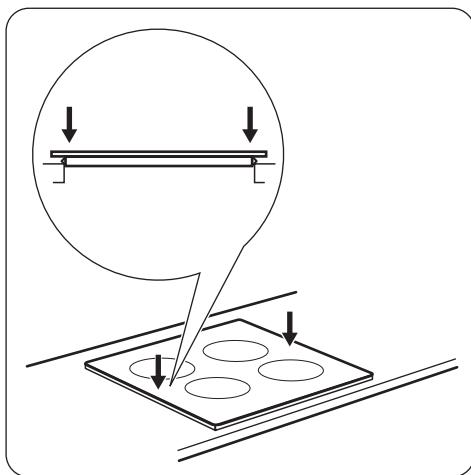
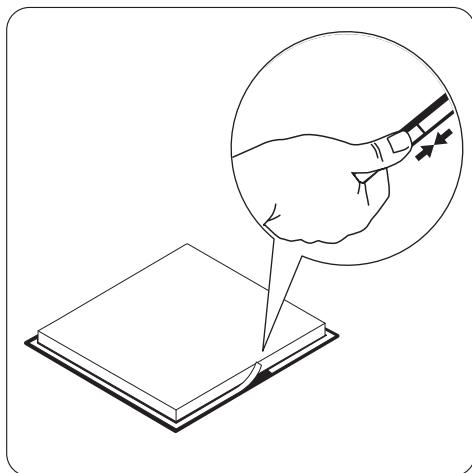
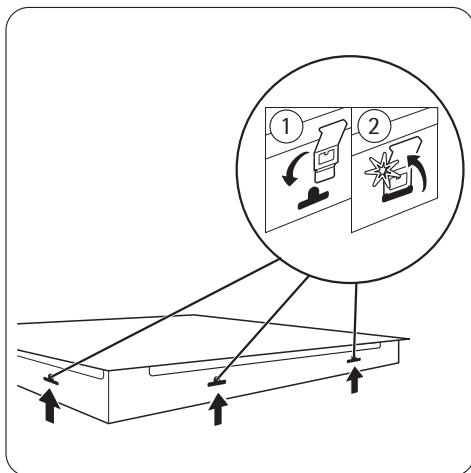
Sklop



Spojni kabel

- Uređaj je opremljen spojnim kablom.
- Oštećeni električni kabel zamijenite specijalnim kablom (tipa H05BB-F Tmax 90°C; ili više). Obratite se svom lokalnom servisnom centru.





Tehnički podaci

Model ZEV6240FBA

Prod.Nr. 942 116 612 00

Typ 55 HAD 54 AO

220-240 V 50-60 Hz

Ser.Nr.

Made in China

ZANUSSI

6.5 kW



Snaga zona kuhanja

Zona kuhanja	Nazivna snaga (Maks. stupanj kuhanja) [W]
Stražnja desna — 180 mm	1800 W
Prednja desna — 145 mm	1200 W
Stražnja lijeva — 145 mm	1200 W
Prednja lijeva — 210 mm	2300 W

Briga za okoliš

Simbol  na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se s tim proizvodom ne smije postupiti kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga treba biti uručen prikladnim sabirnim točkama za recikliranje elektroničkih i električnih aparata. Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o

recikliraju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured, uslugu za odvoženje otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Ambalaža

 Materijali za ambalažu ekološki su prihvativi i mogu se reciklirati. Plastični dijelovi prepoznaju se po oznakama: >PE<, >PS<, itd. Ambalažu zbrinite kao kućni otpad na za to predviđenim mjestima.

Obsah

Bezpečnostní informace	12	Odstraňování závad	18
Bezpečnostní pokyny	13	Pokyny k instalaci	19
Popis spotřebiče	15	Technické informace	21
Denní používání	16	Poznámky k ochraně životního prostředí	
Užitečné rady a tipy	16		21
Čištění a údržba	17		

Změny vyhrazeny.

Bezpečnostní informace

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

Bezpečnost dětí a postižených osob

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí pouze, pokud tak činí pod dozorem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Je-li spotřebič v provozu nebo pokud chladne, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přiblížovaly. Přístupné části jsou horké.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič a jeho dostupné části se mohou během používání zahřát na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- Spotřebič nepoužívejte spolu s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním.
- Příprava jídel s tuky či oleji na varné desce bez dozoru může být nebezpečná a způsobit požár.
- Oheň se nikdy nesnažte uhasit vodou, ale vypněte spotřebič a poté plameny zakryjte např. víkem nebo hasicí rouškou.
- Nepokládejte věci na varnou desku.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Na varnou desku nepokládejte žádné kovové předměty jako nože, vidličky, lžíce nebo pokličky, protože by se mohly zahřát na velmi vysokou teplotu.
- Je-li sklokeramický povrch desky prasklý, vypněte spotřebič, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnostní pokyny

Instalace

 **Upozornění** Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani ne-používejte.
- Řídte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Při přemisťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy nosete ochranné rukavice.
- Utěsněte výrez v povrchu pomocí těsniva, abyste zabránili bobtnání kuchyňské desky vlivem vlhkosti.
- Chraňte dno spotřebiče před párou a vlhkostí.

- Spotřebič neinstalujte vedle dveří či pod oknem. Zabráňte tak převržení horkého nádobí ze spotřebiče při otevírání dveří či okna.
- Pokud je spotřebič instalován nad zásuvkami, ujistěte se, že prostor mezi dnem spotřebiče a horní zásuvkou zajišťuje dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Spodek spotřebiče se může silně zahřát. Doporučujeme proto instalovat nehořlavý samostatný panel pod spotřebičem, který bude zakrývat spodek spotřebiče.

Připojení k elektrické síti

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.

- Před každou údržbou nebo čištěním je nutné se ujistit, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Použijte správný typ napájecího kabelu.
- Elektrické kabely nesmí být zamotané.
- Dbejte na to, aby se elektrické přívodní kabely nebo zástrčky (jsou-li součástí výbavy) nedotýkaly horkého spotřebiče nebo horkého nádobí, když spotřebič připojujete do blízké zásuvky.
- Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně. Volné a nesprávné zapojení napájecího kabelu či zástrčky (je-li součástí výbavy) může mít za následek přehřátí svorky.
- Ujistěte se, že je nainstalována ochrana před úrazem elektrickým proudem.
- Použijte svorku k odlehčení kabelu od tahu.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel nebo síťovou zástrčku (je-li součástí výbavy). Pro výměnu napájecího kabelu se obraťte na servisní středisko nebo elektrikáře.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezera mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.

Použití spotřebiče

-  **Upozornění** Hrozí nebezpečí zranění, popálení či úrazu elektrickým proudem.
- Tento spotřebič používejte výhradně v domácnosti.
 - Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
 - Spotřebič nepoužívejte spolu s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním.

- Zapnutý spotřebič nenechávejte bez dozoru.
- Nepracujte se spotřebičem, když máte vlhké ruce nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na varné zóny nepokládejte příbory nebo pokličky. Byly by horké.
- Po použití nastavte varnou zónu do polohy „vypnuto“.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Pokud je povrch spotřebiče prasklý, okamžitě jej odpojte ze sítě. Zabráňte tak úrazu elektrickým proudem.

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.

- Tuhy a oleje mohou při zahřátí uvolňovat hořlavé páry. Když vaříte s tuhy a oleji, držte plameny a ohřáté předměty mimo jejich dosah.
- Páry uvolňované velmi horkými oleji se mohou samovolně vznítit.
- Použitý olej, který obsahuje zbytky potravin, může způsobit požár při nižších teplotách než olej, který se používá poprvé.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Nepokoušejte se hasit oheň vodou. Odpojte spotřebiče a plameny přikryjte víkem nebo hasící rouškou.

 **Upozornění** Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Nepokládejte horké nádoby na ovládací panel.
- Nenechte vyvařit vodu v nádobách.
- Dbejte na to, aby na spotřebič nespadly varné nádoby či jiné předměty. Mohl by se poškodit jeho povrch.
- Nezapínejte varné zóny s prázdnými nádobami nebo zcela bez nádob.
- Na spotřebič nepokládejte hliníkovou fólii.
- Nádoby vyrobené z litiny či hliníku nebo nádoby s poškozeným dnem mohou způ-

sobit poškrábání sklokeramiky. Tyto předměty při přesouvání na varné desce vždy zdvihňte.

Čištění a údržba

⚠ Upozornění Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí

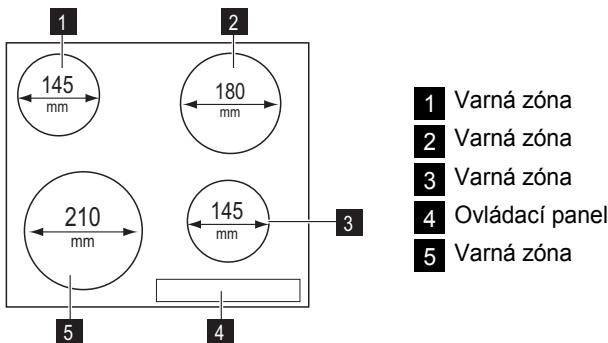
prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

Likvidace

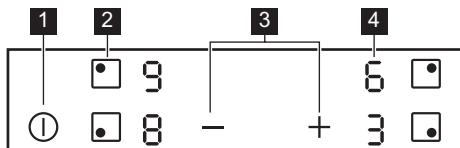
⚠ Upozornění Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhodte síťový kabel.

Popis spotřebiče



Uspořádání ovládacího panelu



K ovládání spotřebiče používejte senzorová tlačítka. Displeje a ukazatele či kontrolky signalizují, jaké funkce jsou zapnuté.

	senzorové tlačítka	funkce
1	①	Slouží k zapnutí a vypnutí spotřebiče.
2	②	Slouží k zapnutí varné zóny.
3	+/ -	Slouží ke zvýšení nebo snížení nastavení teploty.

	senzorové tlačítko	funkce
4	Displej nastavení teploty	Ukazuje nastavení teploty.

Displej nastavení teploty

Displej	Popis
0	Varná zóna je vypnuta.
1 - 9	Varná zóna je zapnuta.
E	Došlo k poruše.
H	Varná zóna je stále horká (zbytkové teplo).
-	Funkce automatického vypnutí je zapnuta.

Kontrolka zbytkového tepla



Upozornění Nebezpečí popálení zbytkovým teplem!

Denní používání

Zapnutí a vypnutí

Stisknutím na jednu sekundu spotřebič zapne nebo vypne.

Automatické vypnutí

Tato funkce spotřebič automaticky vypne v následujících případech:

- Všechny varné zóny jsou vypnuty ().
- Po zapnutí spotřebiče jste nenastavili teplotu.
- Něco jste rozlili nebo položili na ovládací panel na déle než 10 sekund (zárovka, utěrka, atd.). Odstraňte všechny předměty, nebo vyčistěte ovládací panel.
- Po určité době nevypnete varnou zónu nebo nezměníte nastavení teploty. Po určité době se rozsvítí a spotřebič se vypne. Viz níže.
- Vztah mezi nastavením teploty a času funkce automatického vypnutí:

- - — 6 hodin
- - — 5 hodin
- — 4 hodiny
- - — 1,5 hodiny

Volba varné zóny

Varnou zónu nastavíte dotykem senzorového tlačítka příslušné varné zóny. Displej zobrazí volbu pomocí tečky poblíž indikace nastavené teploty ().

Nastavení teploty

Nastavte varnou zónu. Pomocí zvýšte nastavenou teplotu. Pomocí snížte nastavenou teplotu. Displej ukazuje nastavenou teplotu. Současným stisknutím a vypnete varnou zónu.

Užitečné rady a tipy

Nádobí

Informace o nádobí

- Dno nádoby musí být co nejrovnější a nejsilnější.

- Nádoby ze smaltované oceli nebo s hliníkovým či měděným spodkem mohou na povrchu sklokeramické desky zanechávat barevné skvrny.

Úspora energie



- Je-li to možné, vždy zakrývejte nádoby pokličkami.
- Nádobu postavte na varnou zónu, a teprve potom ji zapněte.
- Varnou zónu vypněte několik minut před koncem pečení, abyste využili zbytkového tepla.

- Dno nádoby musí být stejně velké jako příslušná varná zóna.

Příklady použití spotřebiče pro přípravu jídel

Údaje v následující tabulce jsou jen orientační.

Nastavení teploty	Vhodné pro:	Čas	Tipy
1	K uchování teploty již připraveného jídla	podle potřeby	Nádobu zakryjte pokličkou
1-2	Holandská omáčka, rozpouštění: másla, čokolády, želatiny	5–25 min	Čas od času zamíchejte
1-2	Zahuštění: nadýchané omelety, míchaná vejce	10–40 min	Vařte s pokličkou
2-3	Dušení jídel z rýže a mléčných jídel, ohřívání hotových jídel	25–50 min	Přidejte alespoň dvakrát tolik vody než rýže, mléčná jídla během ohřívání občas zamíchejte
3-4	Podušení zeleniny, ryb, masa	20–45 min	Přidejte několik lžic tekutiny
4-5	Vaření brambor v páře	20–60 min	Použijte max. $\frac{1}{4}$ l vody na 750 g brambor
4-5	Vaření většího množství jídel, dušeného masa se zeleninou a polévkou	60–150 min	Až 3 l vody a přísady
6-7	Mírné smažení: plátků masa nebo ryb, Cordon Bleu z telecího masa, kotlet, masových kroket, uzenin, jater, jižky, vajec, palačinek a koblih	dle potřeby	V polovině doby obraťte
7-8	Prudké smažení, pečená bramborová kaše, silné řízky, steaky	5–15 min	V polovině doby obraťte
9	Vaření velkého množství vody, vaření těstovin, oprážení masa (guláš, dušené maso v hrnci), fritování hranolků		

Varování ohledně akrylamidů

Důležité Podle nejnovějších vědeckých poznatků mohou akrylamidy vznikající při

smažení jídel dohněda (zejména u škrobnatých potravin) poškozovat zdraví. Doporučujeme proto vařit při nejnižších teplotách a nenechávat jídlo příliš zhnědnout.

Čištění a údržba

Spotřebič čistěte po každém použití. Nádoby používejte vždy s čistou spodní stranou.

Škrábance nebo tmavé skvrny na sklokeramické desce nemají vliv na její funkci.

Odstranní nečistot:

1. – **Okamžitě odstraňte:** roztavený plast, plastovou folii nebo jídlo obsahující cukr. Pokud tak neučiníte, nečistota může spotřebič poškodit. Použijte speciální škrabku na sklo. Škrabku přiložte šikmo ke skleněnému povrchu a posuňte ostří po povrchu desky.
- **Odstraňte po dostatečném vychladnutí spotřebiče:** skvrny od vodního

kamene, vodové kroužky, tukové skvrny nebo kovově lesklé zbarvení. Použijte speciální čisticí prostředek na sklokeramiku nebo nerezovou ocel.

2. Vyčistěte spotřebič vlhkým hadříkem s malým množstvím čisticího prostředku.
3. Nakonec **spotřebič otřete do sucha čistým hadříkem.**

Odstraňování závad

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nelze zapnout ani používat.	Spotřebič není zapojený do elektrické sítě nebo je připojený ne-správně.	Zkontrolujte, zda je spotřebič správně zapojený do elektrické sítě (viz schéma zapojení).
		Zapněte spotřebič znova a maximálně do 10 sekund nastavte teplotu.
	Dotkněte se dvou nebo více senzorových tlačítek současně.	Dotkněte se pouze jednoho senzorového tlačítka.
	Na ovládacím panelu je voda nebo skvrny od tuku.	Vyčistěte ovládací panel.
Spotřebič se vypne.	Něčím jste zakryli senzorové tlačítko ①.	Odstraňte předmět ze senzorového tlačítka.
Kontrolka zbytkového tepla se nerozsvítí.	Varná zóna byla zapnuta jen krátkou dobou a není tedy horká.	Jestliže byla varná zóna zapnuta dostatečně dlouho, aby byla hor-ká, obraťte se na autorizované servisní středisko.
Senzorová tlačítka se zahřívají.	Nádoba je příliš velká nebo jste ji postavili příliš blízko ovládacích prvků.	Je-li nutné vařit ve velkých ná-dobách, postavte je na zadní varné zóny.
Rozsvítí se <input type="checkbox"/> .	Je zapnutá funkce automatického vypnutí.	Vypněte spotřebič a znova jej zapněte.
Rozsvítí se <input type="checkbox"/> a číslo.	Porucha spotřebiče.	Spotřebič na chvíli odpojte z elektrické sítě. Vypojte pojistku v domácí elektroinstalaci. Opět ji připojte. Jestliže se <input type="checkbox"/> opět rozsvítí, obraťte se na místní autori-zovaný servis.

Pokud problém nemůžete vyřešit s pomocí výše uvedených pokynů sami, obratěte se prosím na svého prodejce nebo na oddělení péče o zákazníky. Uveďte údaje z typového štítku, kód ze tří číslic a písmen pro sklokerami-

ku (je v rohu varné desky) a chybové hlášení, které se zobrazuje.

Ujistěte se, že jste spotřebič používali správným způsobem. Pokud ne, budete muset návštěvu technika z poprodejního servisu nebo prodejce zaplatit, i když je spotřebič ještě v

záruce. Informace o zákaznickém servisu a záručních podmírkách jsou uvedeny v záruční příručce.

Pokyny k instalaci

Upozornění Viz kapitola „Bezpečnostní informace“.

i Před instalací spotřebiče

Před instalací spotřebiče si poznamenejte všechny údaje, které jsou uvedeny vespod na typovém štítku. Typový štítek se nachází na spodní straně skříně spotřebiče.

- Model
- Výrobní číslo (PNC)
- Sériové číslo (S.N.)

Vestavné spotřebiče

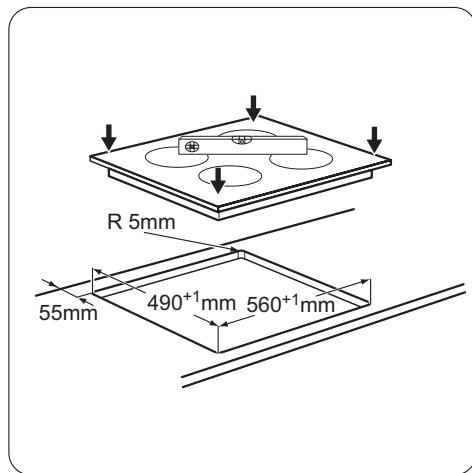
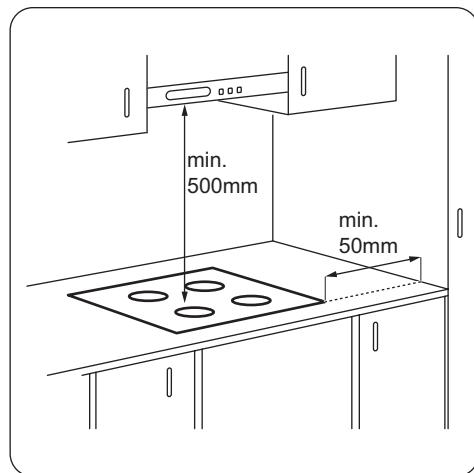
- Vestavné spotřebiče se smějí používat pouze po zabudování do vhodných vestav-

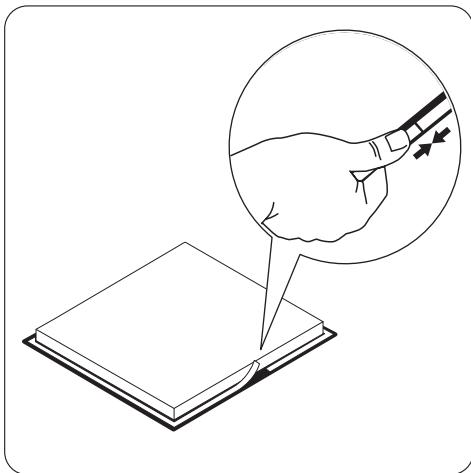
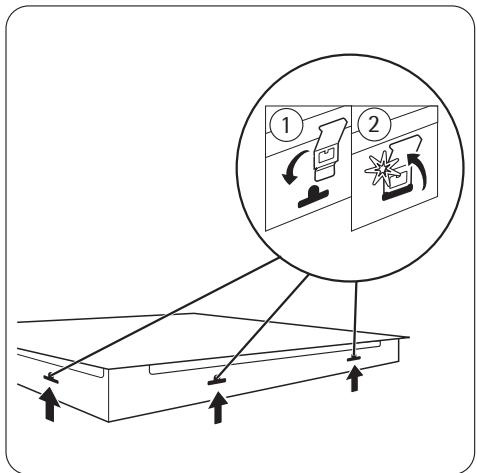
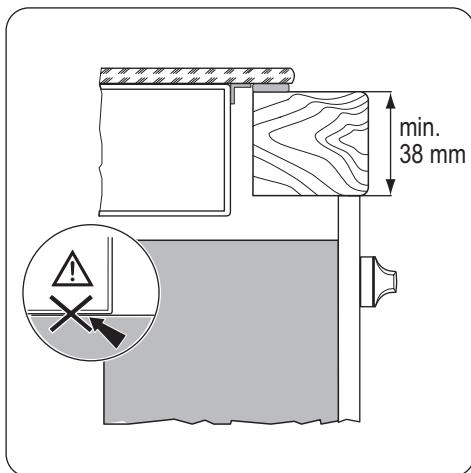
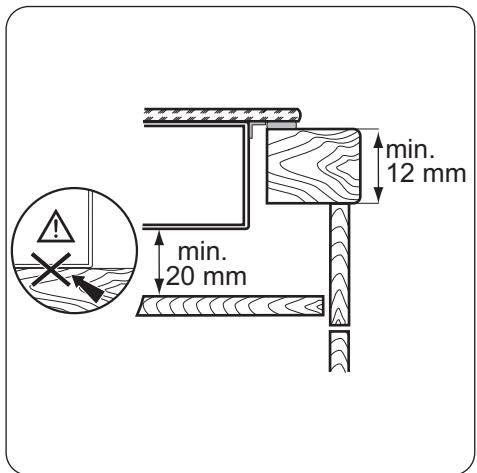
ných modulů a pracovních ploch, které splňují příslušné normy.

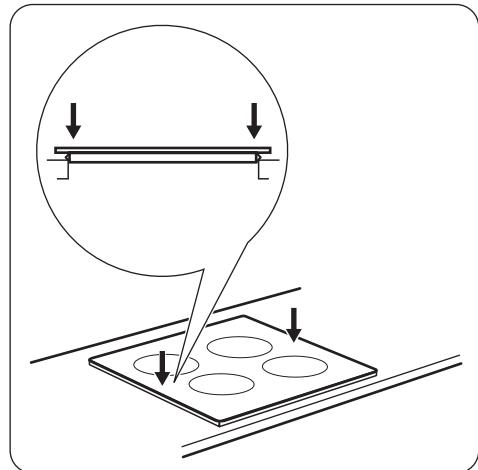
Spojovací kabel

- Spotřebič se dodává s připojovacím kabelem.
- Poškozený síťový kabel vyměňte za speciální kabel (typ H05BB-F max. teplota 90 °C; nebo vyšší). Obraťte se na místní autorizované servisní středisko.

Montáž







Technické informace

Model ZEV6240FBA

Prod.Nr. 942 116 612 00

Typ 55 HAD 54 AO

220-240 V 50-60 Hz

Ser.Nr.

Made in China

ZANUSSI

6.5 kW

Výkon varných zón

Varná zóna	Nominální výkon (maximální nastavení teploty) [W]
Pravá zadní — 180 mm	1800 W
Pravá přední — 145 mm	1200 W
Levá zadní — 145 mm	1200 W
Levá přední — 210 mm	2300 W

Poznámky k ochraně životního prostředí

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit

negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu,

služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Obalové materiály

 Obalové materiály neškodí životnímu prostředí a jsou recyklovatelné. Plastové

díly jsou označeny značkami: >PE<, >PS< apod. Zlikvidujte prosím veškerý obalový materiál jako domácí odpad ve vhodném kontejneru v místě svého bydliště.

Sisukord

Ohutusinfo	23	Puhastus ja hooldus	28
Ohutusjuhised	24	Veaotsing	29
Seadme kirjeldus	26	Paigaldusjuhised	29
Igapäevane kasutamine	27	Tehnilised andmed	31
Vihjeid ja näpunäiteid	27	Jäätmekäitlus	32

Jäetakse õigus teha muutusi.

Ohutusinfo

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekkinud vigastuste ja kahjude eest. Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka edaspidi kasutada.

Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

 **Hoiatus** Lämbumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht!

- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning samuti füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või kogemuste ja teadmisteta isikud juhul, kui neid valvab täiskasvanud inimene või nende turvalisuse eest vastutav isik.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendid lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui see töötab või maha jahtub. Katmata osad on kuumad.
- Kui seadmel on olemas lapselukk, soovitame selle sisse lülidata.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

Üldine ohutus

- Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Ärge kütteelemente puudutage.
- Ärge kasutage seadet välise taimeriga või eraldi kaugjuhtimis-süsteemi abil.

- Kui kasutate toiduvalmistamisel kuumat õli, ärge jätkke toitu järvelveta – see võib kaasa tuua tulekahju.
- Ärge kunagi üritage kustutada tuld veega, vaid lülitage seade välja ja katke leek näiteks kaane või tulekustutustekiga.
- Ärge hoidke keeduväljadel esemeid.
- Ärge kasutage pliidi puhastamiseks aurupuhastit.
- Metallesemeid – nuge, kahvleid, lusikaid ega potikaasi ei tohiks pliidipinnale panna, sest need võivad kuumeneda.
- Kui klaaskeraamiline pind on mõranenud, lülitage seade välja, et vältida võimalikku elektrilööki.

Ohutusjuhised

Paigaldamine

 **Hoiatus** Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud elektrik!

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasas olevaid paigaldusjuhiseid.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Olge seadme teise kohta viimisel ettevaatlik, sest see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid.
- Kaitske lõikepindu niiskuskahjustuste eest sobiva tihendi abil.
- Kaitske seadme põhja auru ja niiskuse eest.
- Ärge paigutage seadet ukse kõrvale ega akna alla. Vastasel korral võivad nõoud ukse või akna avamisel seadme pealt maha kukkuda.
- Kui paigaldate seadme sahtlite kohale, siis jälgige, et seadme põhja ja ülemise sahtli vaheline jäfäks piisavalt ruumi õhuringluse jaoks.

- Seadme põhi võib minna kuumaks. Põhjale juurdepääsu tökestamiseks on soovitatav seadme alla paigaldada eralduspaneel.

Elektriühendus

 **Hoiatus** Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Kõik elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Seade peab olema maandatud.
- Enne mis tahes toimingute läbiviimist veenduge, et seade on vooluvõrgust eemaldatud.
- Kasutage õiget elektrijuhet.
- Vältige elektrijuhtmete sassiminekut.
- Veenduge, et toitejuhe või -pistik ei puutuks vastu kuuma seadet või toidunõusid, kui te seadme lähedalausvasse pistikupe-sasse ühendate.
- Veenduge, et seade on õigesti paigaldatud. Lahtiste või valede toitejuhtmete või -pisti-kute kasutamisel võib kontakt minna tuliseks.
- Veenduge, et paigaldatud on põrutuskaitse.
- Paigaldaage juhtmetele tömbetöökis.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Vigastatud toitejuhtme vaheta-

miseks võtke ühendust teeninduskeskusega.

- Seadme ühendus vooluvõrguga tuleb varustada mitmepooluse�ise isolatsiooniseadisega. Isolatsiooniseadise lahutatud kontaktide vahemik peab olema vähemalt 3 mm.
- Kasutage ainult õigeid isolatsiooniseadeid: kaitseüeliteid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), maa-likkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.

Kasutamine

Hoiaitus Vigastuse, põletuse või elektrilöögiohut!

- Kasutage seda seadet ainult kodustes tingimustes.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge kasutage seadet välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil.
- Ärge jätké töötavat seadet järelevalveta.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega või juhul, kui seade on kontaktis veega.
- Ärge pange söögiriistu või potikaasi keeduväljadele. Need lähevad tuliseks.
- Lülitage keeduväli pärast kasutamist välja.
- Ärge kasutage seadet tööpinna ega hoiukohana.
- Kui seadme pinda peaks tekima mõra, tuleb seade kohe vooluvõrgust lahti ühenda. Elektrilöögiohit!

Hoiaitus Plahvatuse või tulekahju oht!

- Kuumutamisel võivad rasvad ja ölid eralda süttivaid aure. Kui kasutate toiduvalmistamisel öli või rasvu, hoidke need eemal lahtisest leegist või kuumadest esemetest.
- Väga kuumast ölist eralduvad aurud võivad iseeneslikult süttida.
- Kasutatud öli, milles võib leiduda toidujääke, võib süttida madalamal temperatuuril kui kasutamata öli.

- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge püüdke leeki kustutada veega! Lülitage seade vooluvõrgust lahti ja summutage leek potikaane või kustutustekiga.

Hoiaitus Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Ärge pange tuliseid nõusid juhtpaneelile.
- Ärge laske keedunõudel kuivaks keeda.
- Olge ettevaatlik ja ärge laske nõudel ega muudel esemetel seadmele kukkuda. Pliidi pind võib puruneda.
- Ärge lülitage keeduvälju sisse tühjade nõudega või ilma nõudeta.
- Ärge asetage seadmele alumiiniumfooliomit.
- Malmist, alumiiniumist või katkise põhjaga nõud võivad klaaskeraamilist pinda kriimustada. Kui teil on vaja nõusid pliidil liigutada, töstke need alati üles.

Hooldus ja puhasustus

Hoiaitus Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

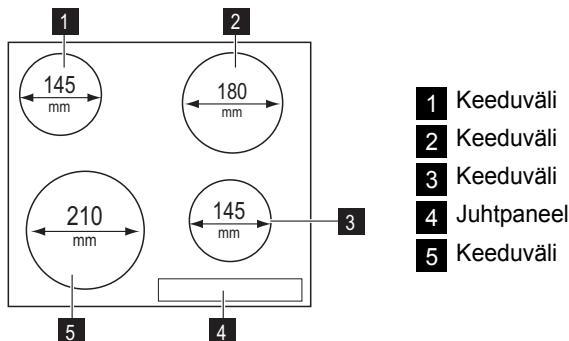
- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pliidipinna materjali kahjustumist.
- Ärge kasutage seadme puhistamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid puhistusaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

Jäätmekäitlus

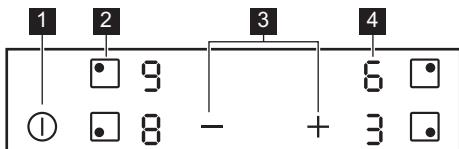
Hoiaitus Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.

Seadme kirjeldus



Juhtpaneeli skeem



Kasutage seadmega töötades sensorvälju. Näidikud ja indikaatorid näitavad, millised funktsioonid on sees.

	sensorväli	funktsioon
1	①	Seadme sisse- ja väljalülitamiseks.
2	②	Keeduvälja sisselülitamiseks.
3	+ / -	Soojusastme suurendamiseks või vähendamiseks.
4	Soojusastme ekraan	Soojusastme näitamiseks.

Soojusastme näit

Ekraan	Kirjeldus
①	Keeduväli on välja lülitatud.
② - ③	Keeduväli on sisse lülitatud.
④	Tegemist on rikkega.
⑤	Keeduväli on ikka veel tuline (jääksoojus).
-	Automaatne väljalülitus on sisse lülitatud.

Jääkkuumuse indikaator

 **Hoiatus**  Pöletusoht jääkkuumuse tõttu!

Igapäevane kasutamine

Sisse- ja väljalülitamine

Seadme sisse- või väljalülitamiseks puudutage 1 sekundi vältel ①.

Automaatne väljalülitus

Funktsoon seiskab seadme automaatselt, kui:

- Kõik keedutsoonid on välja lülitatud (②).
- Pärast seadme käivitamist ei määrata soojusastet.
- Kui juhtpaneelile on midagi maha läinud või asetatud (nõu, lapp vms) ja seda pole seal 10 sekundi jooksul eemaldatud. Eemalda-ge ese või puhastage juhtpaneeli.
- Keeduvälja pole välja lülitatud või soojus-astet muudetud. Mõne aja möödudes süttib ③ ja seade lülitub välja. Vt allpool.
- Soojusastmete ja automaatse väljalülituse aegade vahel on järgmised seosed:

- ④ - ⑤ – 6 tundi
- ⑥ - ⑦ – 5 tundi
- ⑧ – 4 tundi
- ⑨ - ⑩ – 1,5 tundi

Keeduvälja valimine

Keeduvälja valimiseks puudutage keeduvälja le vastavat sensorvälja ⑪ . Ekraan näitab valikut kuumuse seadistuse tähistuse kõrval asuva täpina (⑫).

Soojusaste

Valige keeduvälji. Soojusastme suurendami- seks puudutage + . Soojusastme vähenda- miseks puudutage — . Ekraanil kuvatakse soojusaste. Keeduvälja väljalülitamiseks puu- dutage samaaegselt + ja — .

Vihjeid ja näpunäiteid

Nõud

Keedunöudest

- Keedunõu põhi peaks olema võimalikult paks ja tasane.
- Terasemail- või alumiiniumnõud või vask-põhjaga nõud võivad jäätta klaaskeraamili- sele pinnale plekke.

Energia kokkuhoid

-  • Võimalusel pange nõule alati kaas peale.

- Pange keedunõud keeduväljale enne selle sisselülitamist.
- Lülitage keedutsoonid enne toiduval- mistamisaja lõppu välja, et kasutada ära jäaksoojus.
- Poti põhi ja keedutsoon peaksid olema ühesuurused.

Küpsetusrakenduste näiteid

Tabelis toodud andmed on ainult orientiirid.

Soo- jusaste	Kasutamine:	Time (aeg)	Näpunäited
1	Valmistatud toidu soojashoidmiseks	vastavalt vajadu- sele	Pange keedunõule kaas peale
1-2	Hollandi kaste, sulatamine: (või, šokolaad, želatiin)	5-25 min	Aeg-ajalt segage

Soo-jusaste	Kasutamine:	Time (aeg)	Näpunäited
1-2	Kalgendamine: kohevad omletid, küpsatud munad	10-40 min	Valmistage kaane all
2-3	Riisi ja piimatoitude keetmiseks vaiksel tulel, valmistoidu soojendamiseks	25-50 min	Vedeliku kogus peab olema riisi kogusest vähemalt kaks korda suurem, piimatoite tuleb valmistamise ajal se-gada
3-4	Köögivilja, kala, liha aurutamine	20-45 min	Lisage paar supilusikatäit vedelikku
4-5	Kartulite aurutamine	20-60 min	Kasutage maks. 1/4 l vett 750 g kartulite kohta
4-5	Suuremate toidukoguste, hautiste ja sup-pide valmistamine	60-150 min	Kuni 3 l vedelikku pluss komponendid
6-7	Kergelt praadimine: eskalopid, vasikaliharull juustuga, karbonaad, kotletid, vorstid, maks, keedutainas, munad, pannkoogid, sõõrikud	vastavalt vajadu-sele	Pöörake poole aja möödudes
7-8	Tugevalt praadimine, praetud kartulid, sel-jatükid, praelõigud	5-15 min	Pöörake poole aja möödudes
9	Suурte koguste vee ja pasta keetmine, liha pruunistamine (guljašš, pajapraad), friikartulite val-mistamine		

Teave akrüülamiiidide koht

Tähtis Uusimate teaduslike andmete kohaselt on toidu pruunistamisel (eriti tärklist sisaldavate toiduainete puhul) tekivad

akrüülamiiidid tervisele ohtlikud. Seetõttu soovitame valmistada toitu võimalikult madalal temperatuuril ning toitu mitte liialt pruunistada.

Puhastus ja hooldus

Puhastage seadet pärast igakordset kasuta-mist.

Kasutage alati puhta põhjaga nõusid.

i Kriimustused või tumedad plekid klaas-keramikal ei mõjuta seadme tööd.

Mustuse eemaldamiseks:

- **Eemaldage kohe**: sulav plast, plastkile ja suhkrut sisaldava toidu jäädgid. Vas-tasel korral võib mustus seadet kahju-tada. Kasutage spetsiaalset klaasikaabitsat. Pange kaabits õige nurga all klaaspinnale ja liigutage tera pliidi pin-nal.

– **Eemaldage, kui seade on piisavalt jahtunud**: katlakiviplekid, veeplekid, rasvaplekid, läikivad metallsed plekid. Kasutage spetsiaalset klaaskeraamika või roostevaba terase puhastusvahen-dit.

2. Puhastage seadet niiske lapi ja vähes-e koguse pesuaineega.
3. Lõpuks **hõõruge seade puhta lapiga kuivaks**.

Veaotsing

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seadet ei saa käivitada või kasutada.	Seade ei ole elektrivõrku ühen-datud või ei ole ühendus korralik.	Kontrollige, kas seade on elektri-võrku ühendatud õigesti (vt ühendusjoonist).
		Käivitage seade uuesti ja määra-ke vähemalt 10 sekundi jooksul soojusaste.
	Puudutasite korraga 2 või ena-mat sensorvälja.	Puudutage ainult üht sensorväl-ja.
	Juhtpaneelil on vett või rasva-pritsmeid.	Pühkige juhtpaneeli puhtaks.
Seade lülitub välja.	Olete asetanud midagi sensor-väljale ① .	Vaadake, et sensorväljad oleksid vabad.
Jääkkumuse indikaator ei lülitu sisse.	Keeduväli ei ole kuum, sest see töötas vaid lühikest aega.	Kui keeduväli on piisavalt kaua töötanud, et olla kuum, pöörduge teeninduskeskusse.
Sensorväljad muutuvad kuu-maks. [-] süttib.	Keedunõu on liialt suur või asub sensorväljale liiga läheidal. Automaatne väljalülitus on sisse lülitatud.	Asetage suuremad anumad ta-gumistele keeduväljadele. Lülitage seade välja ja käivitage uuesti.
Süttivad [E] ja number.	Seadmel ilmes tõrge.	Ühendage seade möneks ajaks vooluvõrgust lahti. Lülitage maja elektrisüsteemi kaitse välja. Ühendage see uuesti sisse. Kui [E] süttib uuesti, pöörduge tee-ninduskeskusse.

Kui ülalkirjeldatud meetmete abil ei ole või-malik probleemi körvaldada, pöörduge müüja või klienditeeninduse poole. Esitage andme-plaadi andmed, kolmekohaline numbritest ja tähtedest koosnev klaaskeraamika kood (sel-le leiate klaasplaadi nurgast) ja kuvatud vea-teade.

Veenduge, et kasutasite seadet õigesti. Kui seadet on valesti kasutatud, ei tarvitse klien-diteeninduse tehniku või edasimüüja töö isegi garantiiajal tasuta olla. Klienditeenindust ja garantiitimingimusi puudutavad juhised leiate garantiibrošüürist.

Paigaldusjuhised

 **Hoiatus** Vt jaotist "Ohutusinfo".

 Enne paigaldamist

Enne seadme paigaldamist märkige andme-plaadi üles alltoodud andmed. Andmesilt asub seadme korpusel põhjal.

- Mudel

- Tootenumber
(PNC)
- Seerianumber

Integreeritud seadmed

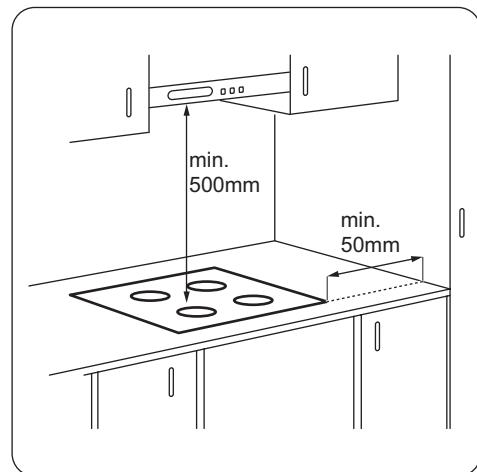
- Sisseehitatud seadmeid võib kasutada al-les pärist seda, kui need on paigutatud so-bivatesse standardile vastavatesse sisse-

ehitatud mööbliesemetesse ja tööpindadesse.

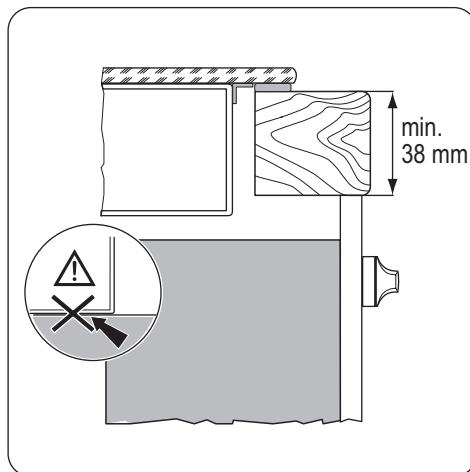
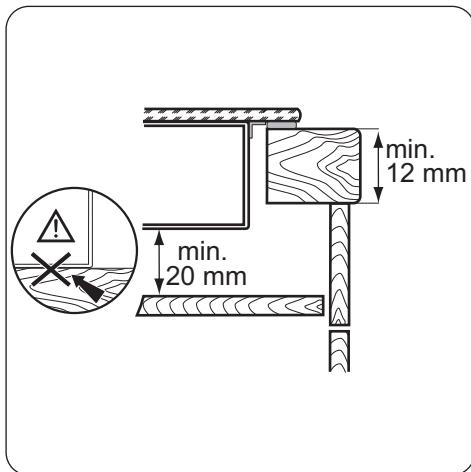
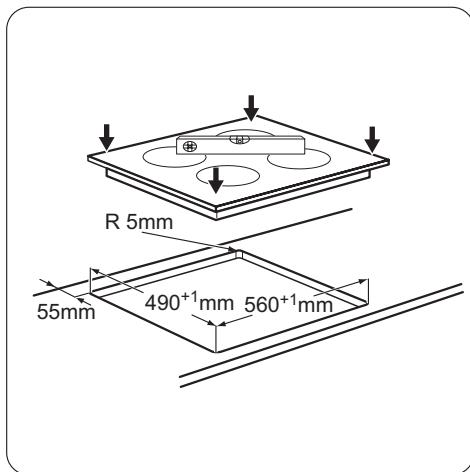
Toitejuhe

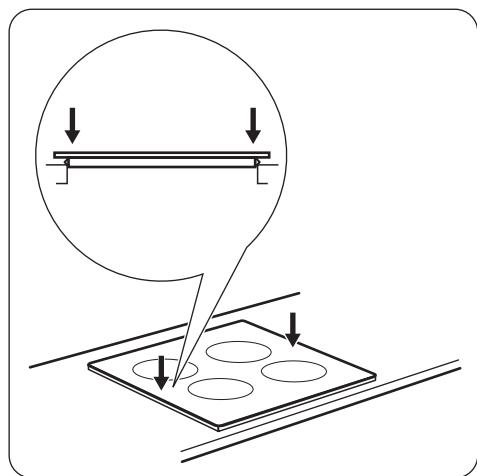
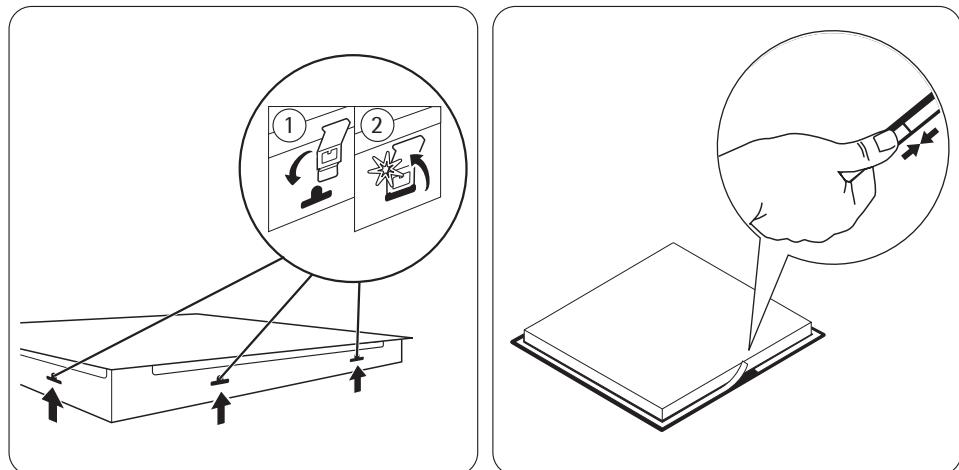
- Selle seadme juurde kuulub ka toitejuhe.

Kokkupanek



- Kui seadme toitejuhe on kahjustatud, tuleb see asendada spetsiaalse juhtmega (tüüp H05BB-F Tmax 90°C või üle selle). Pöörduge lähimasse teeninduskeskusse.





Tehnilised andmed

Model ZEV6240FBA

Prod.Nr. 942 116 612 00

Typ 55 HAD 54 AO

220-240 V 50-60 Hz

Ser.Nr.

Made in China

ZANUSSI

6.5 kW



Keeduväljade võimsus

Keeduväli	Nimivõimsus (maks. soojusaste) [W]
Parempoolne tagumine –180 mm	1800 W
Parempoolne eesmine –145 mm	1200 W
Vasakpoolne tagumine – 145 mm	1200 W
Vasakpoolne eesmine – 210 mm	2300 W

Jäätmekäitlus

Tootel või selle pakendil asuv sümbol  näitab, et seda toodet ei tohi kohelda majapidamisjäätmetena. Selle asemel tuleb toode anda taastöötlemiseks vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise punkti. Toote õige utiliseerimise kindlustamisega aitata ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimvisele, mida võiks vastasel juhul põhjustada selle toote ebaõige käitlemine. Lisainfo saamiseks selle toote taastöötlemise

kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, oma majapidamisjäätmete käitlejaga või kauplusega, kust te toote ostsite.

Pakkematerjalid

 Pakkematerjalid on keskkonnasõbralikud ja need saab suunata kordukasutusse. Plastikust komponendid tunneta ära markeeringu järgi: >PE<, >PS< jne. Viige pakkematerjalid kohalikku jäätmejaama majapidamisjäätmetena.

Мазмұны

Сақтық шаралары	33	Ақаулықты түзету	39
Қауіпсіздік нұсқаулары	34	Орнату туралы нұсқаулар	40
Бұйым сипаттамасы	36	Техникалық ақпарат	43
Әркүндік қолдану	37	Көршаган ортаға зиян келдірмеу туралы мағлұматтар	43
Пайдалы нұсқаулар менен кеңестер	38		
Күту менен тазалау	39		

Өндіруші ескертусіз өзгеріс енгізу құқығына ие.

Сақтық шаралары

Құрылғыны орнатып іске қолданар алдында бірге жеткізілген нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз. Құрылғыны дұрыс орнатпау мен дұрыс пайдаланбау нәтижесінде адам жарақат алса және ақаулық орын алса өндіруші жауапты емес. Нұсқаулықты келешекте қарап жүру үшін үнемі сақтап қойыңыз.

Балалар мен дәрменсіз адамдардың қауіпсіздігі

⚠ Назарыңызда болсын! Тұншығып қалу, жарақат алуды немесе мүгедек болып қалу қаупі бар.

- Бұл құрылғыны 8 жасқа толған және одан асқан балалар және кемтар, сезім немесе ой-қабілетіне нұқсан келген адамдар немесе тәжірибесі немесе білімі аз адамдар, өз қауіпсіздіктерін қамтамасыз ететін адамның бақылауында болса пайдалана алады.
- Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат берменіз.
- Орам материалдарының барлығын балалардан алыс үстаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда немесе ол сұып тұрғанда, балалар мен үй жануарларын оған жақындаатпаңыз. Қолжетімді бөлшектері ыстық болады.
- Егер құрылғы бала қауіпсіздігінің құралымен жабдықталса, оны іске қосуды ұсынаңыз.
- Балалар тазалау және күтім көрсету жұмыстарын басқаның бақылауынсыз орындаамауға тиіс.

Қауіпсіздік туралы жалпы ақпарат

- Құрылғы мен оның қол жететін жердегі бөлшектері қолдану барысында ысып тұрады. Қыздырғыш элементтерін үстамаңыз.
- Құрылғыны сыртқы таймермен немесе бөлек қашықтан басқару жүйесімен басқармаңыз.
- Май немесе өсімдік майы қосылған тағамды пештің үстіне қараусыз қалдыру қауіпті және өrt шығуы мүмкін.
- Өртті ешқашан сүмен сөндіруге әрекет жасамаңыз, бұндай жағдайда құрылғыны сөндіріп, содан кейін жалынды қақпақ немесе өrt басқыш көрпе тәрізді затпен жабыңыз.
- Пісіру алаңына зат сақтамаңыз.
- Құрылғыны бүмен тазалайтын құралмен тазаламаңыз.
- Пышақ, шанышқы, қасық және қақпақ тәрізді темір заттарды пештің үстіне қоймаңыз, себебі ысып кетеді.
- Егер шыны керамика бетке сызат түссе, электр қатері пайда болmas үшін құрылғыны сөндіріңіз.

⚠ Қауіпсіздік нұсқаулары

Орнату

⚠ **Назарыңызда болсын!** Бұл құрылғыны тек білікті маман ғана орнатуға тиіс.

- Орам материалдарының барлығын алышыңыз.
- Бүлінген құрылғыны орнатпаңыз немесе іске қоспаңыз.
- Құрылғымен бірге берілген орнату бойынша нұсқауларды орындаңыз.
- Осы құрылғы мен басқа құрылғылардың, заттардың арасындағы ең аз қашықтықты сақтаңыз.
- Құрылғыны жылжытқан кезде үнемі абай болышыңыз, себебі салмағы ауыр. Әрқашан қорғаныс қолғабын киіңіз.

- Кесілген беттерге ылғал кіріп үлкейтіп жібермес үшін тығызыдағышпен бітеніз.
- Құрылғының астынғы жағын бу мен ылғалдан қорғаңыз.
- Құрылғыны есікке жақын жерге терезенің астына қоймаңыз. Бұл есік немесе терезе ашылған кезде ыстық ыдыс құрылғыдан құлап кетпеу үшін қажет.
- Егер құрылғыны тартпалардың үстіне орнатсаныз, құрылғының астынғы жағы мен үстіңгі тартпаның арасында ауа ауысып тұруға жеткілікті орын қалуын қамтамасыз етіңіз.
- Құрылғының астынғы жағы ысып кетеді. Құрылғының астынғы жағын қол жетпейтін етіп бітеу үшін тұтанбайтын оқшаулағыш панель орнатуды үсынамыз.

Электртөғина қосу

 **Назарыңызда болсын!** Өрт шығу және электр қатеріне ұшырау қаупі бар.

- Электртөғина қосу жұмыстарының барлығын білікті электрші ғана іске асыруға тиіс.
- Құрылғыны міндettі түрде жерге түйіктау қажет.
- Қандай да бір жұмысты іске асырмай түріп, құрылғының электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Дұрыс электр сымын пайдаланыңыз.
- Электр сымдарының оратылуына жол берменіз.
- Құрылғыны жақын түрган розеткаға жалғаған кезде электр сымы немесе ашасы (бар болса) ыстық құрылғыға немесе ыстық ыдысқа тиіп кетпес үшін абай болыңыз
- Құрылғының дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Босап қалған және дұрыс жалғанбаған электр сымы немесе ашасы (бар болса) ағытпаны өте ысытып жіберуі мүмкін.
- Электр қатерінен сақтандыру құралының орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сымға деформацияға қарсы қапсырманы пайдаланыңыз.
- Құрылғының сымына немесе ашасына (бар болса) зақым келтірмей үшін абай болыңыз. Зақым келген электр сымын ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына немесе электршіге хабарласыңыз.
- Электр жүйесі құрылғыны кез келген полюсте ажыратуға мүмкіндік беретін оқшаулағыш құралмен жабықталуға тиіс. Оқшаулағыш құралдың контакт ара қашықтығы кем дегенде 3 мм болуға тиіс.
- Дұрыс оқшаулағыш құралдарды ғана қолданыңыз. Желінің қорғайтын ажыратқыштар, сақтандырғыштар (ұстатқыштан алынған бұрандалы

сақтандырғыштар), жерге түйіктаудан қорғау тетіктері мен түйіктағыштар.

Пайдалану

 **Назарыңызда болсын!** Жарақат алу, күйіп қалу немесе электр төғінің қатеріне ұшырау қаупі бар.

- Бұл түрмиста қолдануға арналған құрылғы.
- Бұл құрылғының техникалық сипаттамасын өзгертпеніз.
- Құрылғыны басқару үшін сыртқы таймерді немесе бөлек қашықтан басқару жүйесін қолданбаңыз.
- Жұмыс істеп түрган құрылғыны назардан тыс қалдырмаңыз.
- Құрылғыны су қолмен іске қоспаңыз немесе суға тиіп түрган құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Пісіру аландарына ас құралдарын немесе кәстрелдердің қақпақтарын қоймаңыз. Қызып кетуі мүмкін.
- Құрылғыны қолданып болғаннан кейін "off" (сөндіру) қалпына қойыңыз.
- Құрылғыны жұмыс орны немесе зат сақтайтын орын ретінде қолданбаңыз.
- Құрылғының бетіне сызат түссе, дереу тоқ көзінен ағытыңыз. Бұл әрекет электр қатеріне ұшырап қалуға жол бермейді.

 **Назарыңызда болсын!** Өрт немесе жарылыс шығу қаупі бар.

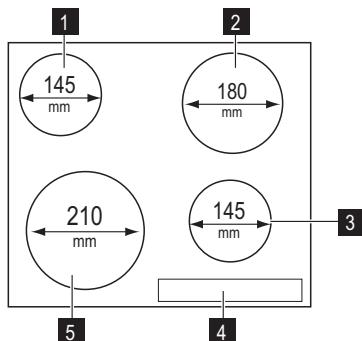
- Тоңмайларды немесе майды қыздырған кезде тұтанғыш бу пайда болады. Тоңмайға немесе майға тамақ пісірген кезде қызған заттарды немесе оттың жалының алыс ұстаңыз.
- Қатты қызған майдан бөлініп шығатын бу, кенет жарылыстың орын алуына себеп болады.
- Құрамында тағам қалдықтары бар қолданылған май, бірінші рет қолданылып отырған майға қарағанда, төмен температурада ерттіп пайда болуына алып келуі мүмкін.

- Тұтанды заттарды немесе ішіне тұтанды зат салынған дымқыл заттарды құрылғының ішіне, қасына немесе үстіне қоймаңыз.
- Өртті сумен сөндіруге әрекеттенбеніз. Құрылғыны тоқтан ажыратып, жалынды қақпақпен немесе көрпемен басыңыз.

! **Назарыңызда болсын!** Құрылғыны бұлдіріп алуыңыз мүмкін.

- Басқару панеліне ыстық ыдыс қоймаңыз.
- Ыдысты ішіндеңгісі сарқылғанша қайнатпаңыз.
- Құрылғының үстіне зат немесе ыдыс құлап кетуге жол берменіз. Құрылғының бетіне зақым келуі мүмкін.
- Пісіру алаңдарын бос ыдыс қойып немесе ешбір ыдыс қоймай іске қоспаңыз.
- Құрылғының үстіне алюминий жұқалтыр қоймаңыз.
- Құйылған шойын, алюминий немесе астына нұқсан келген ыдыстар шыны керамика бетке сызат түсіруі мүмкін. Бұндай заттарды құрылғының бетінде үнемі көтеріп жылжыту керек.

Бұйым сипаттамасы



Күту менен тазалау

! **Назарыңызда болсын!** Құрылғыны бұлдіріп алуыңыз мүмкін.

- Құрылғының қаптамасының сапасы түспес үшін мезгіл-мезгіл тазалаңыз.
- Құрылғыны тазалау үшін сулы спрейді және буды қолданбаңыз.
- Құрылғыны дымқыл, жұмсақ шуберекпен тазалаңыз. Тек бейтарап тазартқыш заттарды қолданыңыз. Жеміргіш заттарды, түрлілі жөкені, еріткіштерді немесе темір заттарды пайдаланбаңыз.

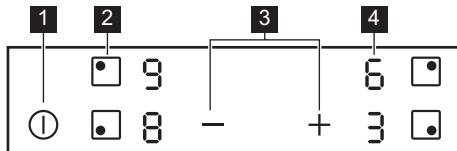
Құрылғыны тастау

! **Назарыңызда болсын!** Жарақат алу немесе тұншығып қалу қаупі бар.

- Құрылғыны дұрыс тастауға қатысты ақпаратты жергілікті әкімшілік мекемеге хабарласып алыңыз.
- Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.
- Куат сымын кесіп алыңыз да, қоқысқа тастаңыз.

- | | |
|---|----------------|
| 1 | Пісіру алаңы |
| 2 | Пісіру алаңы |
| 3 | Пісіру алаңы |
| 4 | Басқару панелі |
| 5 | Пісіру алаңы |

Басқару панелінің көрінісі



Құрылғыны іске қосу үшін сенсорлық өрістерді пайдаланыңыз. Бейнебеттер мен индикаторлар қай функциялардың жұмыс жасайтынын көрсетеді.

	сенсорлық өріс	функция
1	①	Құрылғыны іске қосуға және сөндіруге арналған.
2	●	Пісіру алаңын қосуға арналған.
3	+ / -	Қызу параметрін көбейтуге немесе азайтуға арналған.
4	Қызу параметрінің бейнебеті	Қызу параметрін көрсетуге арналған.

Қызу параметрінің бейнебеттері

Бейнебет	Сипаттама
0	Пісіру алаңы сөндірулі.
1 - 9	Пісіру алаңы жұмыс істейді.
E	Ақаулық орын алды.
H	Пісіру алаңы әлі ыстық (қалдық қызу).
-	Автоматты түрде сөндіру функциясы жұмыс істейді.

Қалдық қызу индикаторы



Назарыңызда болсын! H Суымаган пешке күйіп қалу қаупі бар!

Әркүндік қолдану

Қосу және сөндіру

Құрылғыны қосу немесе сөндіру үшін ① белгісін 1 секунд басыңыз.

Автоматты түрде сөндіру

Функция құрылғыны төмендегі жағдайларда автоматты түрде тоқтатады:

- Пісіру аландарының барлығы өшсө (②).

- Құрылғыны іске қосқан соң қызу параметрін орнатпасаңыз.
- Басқару панеліне бір нәрсе төгіліп қалса немесе ол 10 секундан артық (ыдыс, киім т.с.с.) жабық қалса. Заттарды алышыз немесе басқару панелін тазалаңыз.
- Пісіру алаңын тоқтатпасаңыз немесе қызу параметрін өзгертпесеңіз. Шамалы уақыттан кейін ③ жанады да, құрылғы

жұмысын тоқтатады. Келесі ақпаратты қараңыз.

• Қызу параметрі мен Автоматты түрде сөндіру функциясы уақыттарының ара қатынасы:

- **[1] - [2]** — 6 сағат
- **[3] - [4]** — 5 сағат
- **[5]** — 4 сағат
- **[6] - [9]** — 1.5 сағат

Пісіру алаңын таңдау

Пісіру алаңын таңдау үшін пісіру алаңының сенсорын басыңыз. Бұл таңдау

бейнебетте қызу параметрінің (**[1]**) қасында нүктө түрінде көрсетіледі.

Қызу параметрі

Пісіру алаңын орнатыңыз. Қызу параметрі мәнін көбейту үшін **+** белгісін түртіңіз.

Қызу параметрі мәнін азайту үшін **-** белгісін түртіңіз. Бейнебетте қыздыру параметрі көрсетіледі. Пісіру алаңын сөндіру үшін **+** және **-** белгісін бір уақытта басыңыз.

Пайдалы нұсқаулар менен кеңестер

Үйдис-аяқ

Үйдис-аяққа қатысты ақпарат

- Үйдистың түбі барынша қалың әрі мүмкіндігінше жайпақ болуға тиіс.
- Эмальмен қапталған темірден және алюминий немесе мысттан жасалған үйдистар шыны керамика беттің түсін өзгертуі мүмкін.

Куат үнемдеу

-  • Егер мүмкіндік болса, үйдисқа әрқашан қақпақ жабыңыз.

- Пісіру алаңын үйдисті үстіне қойғаннан кейін ғана іске қосыңыз.
- Қалған жылуды пайдалану үшін пісіру алаңын пісіру уақыты аяқталмай тұрып өшіріңіз.
- Үйдистың түбі мен пісіру алаңының көлемі бірдей болуға тиіс.

Тағам пісіру үлгілері

Кестедегі деректер жалпылама нұсқау ретінде ғана берілген.

Қызу параметрі	Пайдалану:	Уақыт	Ақыл-кеңес
1	Піскен тағамды жылы құйде ұстай	қажетіне орай	Үйдистың қақпағын жабыңыз
1-2	Голланд тұздығы, балқытылған: сары май, шоколад, желатин	5-25 мин	Ара-тұра арапастрының
1-2	Қойылту: шайқалған омлет, піскен жұмыртқа	10-40 мин	Қақпағын жауып пісіру керек
2-3	Күріш және сұтке пісрілген тағамдарды, дайын тағамдарды жылыту	25-50 мин	Күріштен кем дегендеге екі есе артық су құбының, сұт тағамдарын арасында арапастрының
3-4	Бұға піскен көкөніс, балық, ет	20-45 мин	Бірнеше ас қасық сұйықтық қосыңыз
4-5	Бұға піскен картоптар	20-60 мин	750 г картопқа ен көбі $\frac{1}{4}$ л су пайдаланыңыз

Қызыу парам етпі	Пайдалану:	Уақыт	Ақыл-көнек
4-5	Көп мөлшердегі тағамдар, бұқтырылған тағамдар мен көже пісіру	60-150 мин	3 литрге дейін су және құраластар
6-7	Сәл қуыру: эскалоп, "кордон блө" бұзау еті, риссоль, котлет, шүжық, бауыр, майға қуырылған ұн, жұмыртқа, құймақ, бауырсақ	қажетіне орай	Орта тұсында аударыныз
7-8	Қатты қуыру, қуырылған картоп, қон ет, бифштекстер	5-15 мин	Орта тұсында аударыныз
9	Көп мөлшердегі суды қайнату, макарон пісіру, етті қызартып қуыру (гуляш, бұқтырып пісіру), фри		

Акриламидтер бойынша ақпарат

Өте маңызды! Ең соңғы ғылыми мәліметтерге сәйкес, тағамды (әсіреле құрамында крахмал бар) қуырған кезде,

акриламидтер деңсаулыққа қатер төндіруі мүмкін. Сондықтан, біз тағамды ең тәмен температурада пісіруді және тым қатты қуырмауды ұсынамыз.

Күту менен тазалау

Құрылғыны әр пайдаланғаннан кейін тазалап отырыңыз.
Ұйдысты қолданғанда табаны әрқашан таза болсын.

Шыны керамикаға түскен сыйаттар немесе қошқыл дақтар құрылғының жұмысына ешқандай әсер етпейді.

Қоқысты тазалау үшін:

- **Дереу тазалаңыз:** балқыған пластмасса, пластик фольга және қант қосылған тағам. Дереу тазаламасаңыз, құрылғыны бұлдіріп алуыңыз мүмкін. Шыныға арналған арнайы қырғышты қолданыңыз.

Қырғышты шыны бетке сүйір бұрыш жасап қойып, жылжыту арқылы тазалаңыз.

- **Құрылғы жеткілікті турде сұыған кезде алыңыз:** әк дақтары, су дақтары, май дақтары, металдың жылтыраған дақтары. Шыны керамикаға немесе тottтанбайтын болатқа арналған арнайы тазартқыш құралдарды қолданыңыз.
- 2. Құрылғыны дымқыл шүберекпен, шамалы жуғыш зат қосып тазалаңыз.
- 3. Соңында, құрылғыны таза шүберекпен әбден құрғатыңыз.

Ақаулықты түзету

Ақаулық	Ұқытимал себебі	Шешімі
Құрылғыны қосып, немесе пайдалана алмайсыз.	Құрылғы электр тоғына қосылған жоқ немесе теріс қосылған.	Құрылғының электр тоғына дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз (қосылым сыйбасын қараңыз).

Ақаулық	Ықтимал себебі	Шешімі
		Құрылғыны қайта іске қосыңыз да, қызу параметрін 10 секундтан аз уақыт ішінде орнатыңыз.
	Бір уақытта 2 немесе одан да көп сенсорлық өрістерді басып қойғансыз.	Бір ғана сенсорлық өрісті басыңыз.
	Басқару панеліне су немесе май шашыраған.	Басқару панелін тазалаңыз.
Құрылғы сөнеді.	Сенсорлық өріске ① бір зат қойылған.	Сенсорлық өрістердегі заттарды алышыз.
Қалдық жылу индикаторы жанбайды.	Пісіру алаңы ыстық емес, себебі ол аз уақыт ғана қосылып тұрған.	Егер пісіру алаңы қызатындағы ұзақ жұмыс істесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Сенсорлық өрістер қызып кетеді.	Тым үлкен ыдыс қолданылған немесе ыдыстар басқару құралдарына тым жақын қойылған.	Қажет болса, үлкен ыдыстарды артқы пісіру аландарына қойыңыз.
<input type="checkbox"/> жанады.	Автоматты тұрде ажыратқыш қосылады.	Құрылғыны ажыратыңыз да, қайтадан іске қосыңыз.
<input checked="" type="checkbox"/> және сан жанады.	Құрылғыда ақау бар.	Құрылғыны электр желісінен біраз уақыт ажыратпа тұрыңыз. Сақтандыргышты электр желісінен ағытып қойыңыз. Қайта қосыңыз. Егер <input checked="" type="checkbox"/> қайта көрініс берсе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Егер жоғарыда берілген шешімдерді қолданып ақаулықты түзете алмасаңыз, дилеріңізге немесе қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Техникалық ақпарат тақтайшасында деректерді, шыны керамиканың үш саннан тұратын нөмірін, (шынының бетіндегі бұрышта) және ақаулық орын алғанда көрсетілген хабарды беріңіз.

Құрылғыны іске дүрыс қосқаныңызға көз жеткізіңіз. Бұлай іstemegen жағдайда, қызмет көрсету орталығының технигі немесе дилер көрсеткен қызмет, кепілдік мерзімі кезінде де ақылы болуы мүмкін. Тұтынушыға қызмет көрсетуге қатысты нұсқаулар мен кепілдік шарттары кепілдік кітапшасында берілген.

Орнату туралы нұсқаулар

⚠ Назарыңызда болсын! "Қауіпсіздік туралы мағлұматтар" тарауын қараңыз.

i Орнату алдында

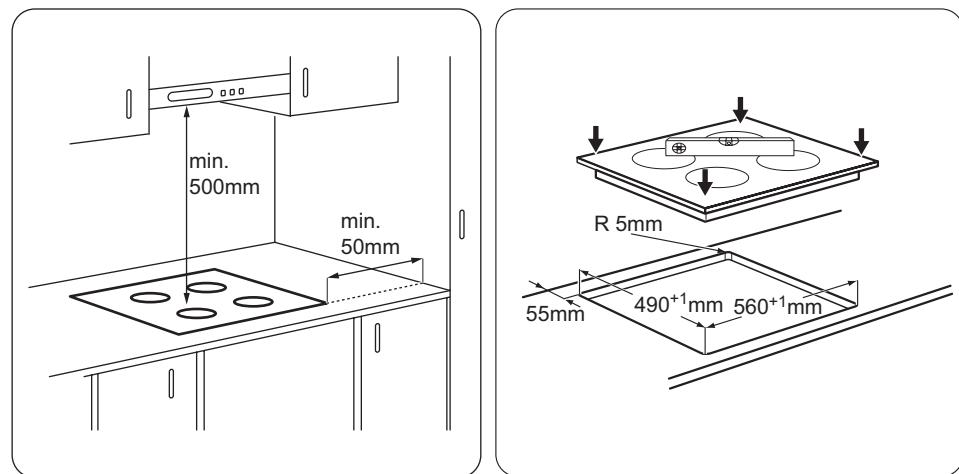
Құрылғыны орнатуға кіріспей тұрып, техникалық ақпарат тақтайшасында көрсетілген келесі деректерді жазып алышыз. Техникалық ақпарат тақтайшасы құрылғы корпусының астынғы жағында орналасқан.

- Улгі
- Құрылғының нөмірі (PNC)
- Сериялық нөмірі

Кіріктірілген құрылғылар

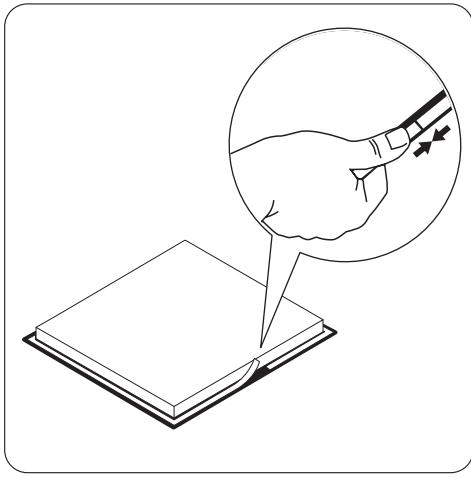
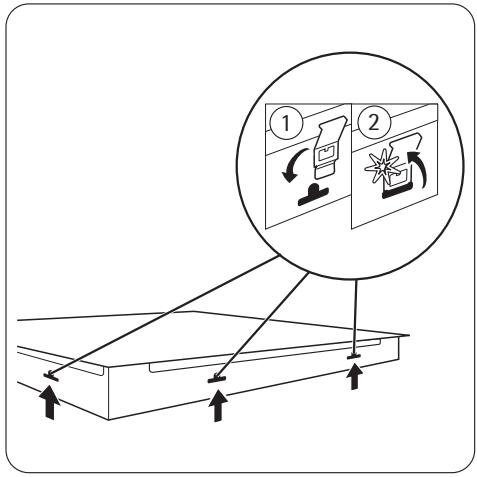
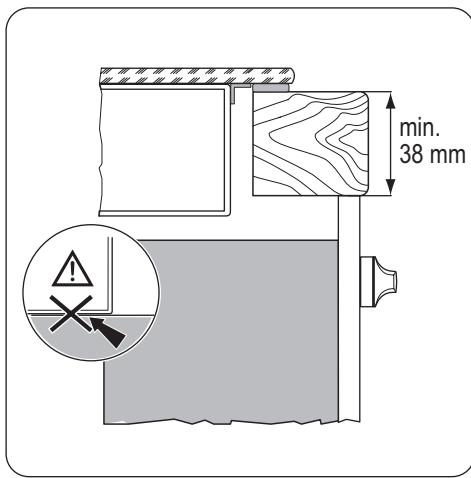
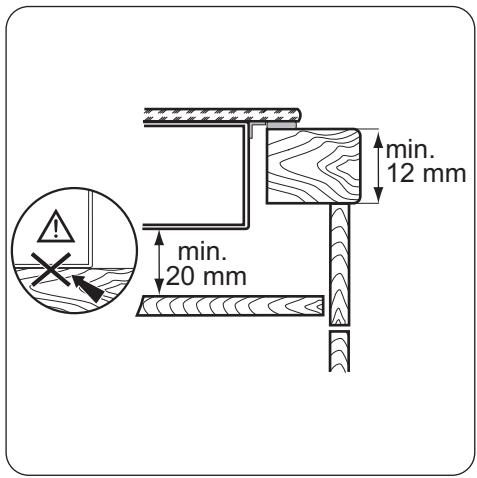
- Кіріктірілген құрылғыларды, аспапты дұрыс қондырылған құрылғыларға және стандартты талаптарға сай келетін жұмыс беттеріне құрастырғаннан кейінғана пайдаланыңыз.

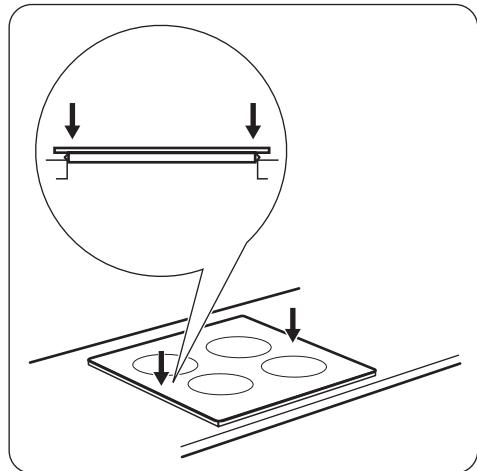
Құрастыру



Қосылым сымы

- Құрылғы электр қосылымы сымымен жабдықталған.
- Бұл інген қорек сымын арнағы сымға (H05VB-F Тmax. 90°C; немесе жоғары) ауыстырыңыз. Жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.





Техникалық ақпарат

Model ZEV6240FBA

Prod.Nr. 942 116 612 00

Түр 55 HAD 54 АО

220-240 В 50-60 Гц

Ser.Nr.

6.5 кВт

ZANUSSI

Пісіру аландарының қуаты

Пісіру аланы	Номинальды қуат (ең жоғары қызу параметрі) [Вт]
Артқы оң жақ — 180 мм	1800 Вт
Алдыңғы оң жақ — 145 мм	1200 Вт
Артқы сол жақ — 145 мм	1200 Вт
Алдыңғы сол жақ — 210 мм	2300 Вт

Қоршаған ортаға зиян келдірмеу туралы мәғлұмattар

Бұйымдағы немесе бұйым қорапшасындағы белгісі осы бұйым кәдімгі үй қалдығы емес екенін көрсетіп білдіреді. Сондықтан оны ескі электр және электроникалық бұйымдарды жинап утилизация үшін арналы контейнерлерге

салуыңыз керек. Осы бұйымды дұрыс түрде утилизация арқылы Сіз қоршаған орта менен адам денсаулығына түсіп пайда бола алатын зиянның болдыртпауын үшін үлес қоса аласыз; осы зиян бұл бұйымды дұрыс емес қолданғанда пайда

булуы мүмкін. Осы бұйымның утилизациясы туралы көбірек білуіңіз үшін жергілікті әкімшілігініңбен, қалдықтарды жинап әкететін мекеменізбен немесе осы бұйымды Өзінізге сатқан дүкенімен хабарласыңыз.

Орам материалдары



Орам материалдар қоршаған ортаға зиян келтірмейді және оларды қайта өндеуге болады. Пластик бөліктер мынадай таңбамен белгіленген: >PE<,>PS< т.с.с. Орам материалдарын тұрмыстық қалдықтармен бірге тұратын жерінде қоқыс жәшіктеріне салыңыз.



www.zanussi.com/shop



CE

892951755-C-242012